



Consejo de Seguridad

Distr. general
16 de julio de 2018
Español
Original: inglés

Carta de fecha 12 de julio de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted en relación con las cartas del régimen sirio y las recientes observaciones formuladas en el Consejo de Seguridad, la Asamblea General y otras reuniones de las Naciones Unidas, de las que adjunto una lista (véase el anexo).

Turquía rechaza categóricamente las acusaciones infundadas que se vierten en esas cartas y las observaciones realizadas. Son un intento fútil de distorsionar la cruda realidad sobre las atrocidades cometidas por el régimen, que equivalen a crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad.

El régimen sirio perdió su legitimidad hace tiempo. Su llamado "representante" en Nueva York no es el representante legítimo del pueblo sirio. Ni sus palabras ni sus hechos tienen validez.

El régimen tiene un historial bien documentado y cada vez mayor de empleo de armas químicas, lo que es contrario a sus obligaciones dimanantes de los acuerdos y convenciones internacionales en los que es parte.

El régimen es la causa fundamental misma de todos los problemas ligados al conflicto sirio y se le pedirán cuentas de ello. A este respecto, acogemos con beneplácito la decisión adoptada en la Conferencia de los Estados Partes en la Convención sobre las Armas Químicas de dar a la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas la facultad de atribuir responsabilidades por el empleo de ese tipo de armas. Se trata de una importante muestra de la determinación de la comunidad internacional de no permitir nunca que el régimen quede impune por sus crímenes.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Feridun H. **Sinirlioğlu**
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 12 de julio de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas

Cartas

Carta de fecha 26 de junio de 2018	S/2018/637
Carta de fecha 22 de junio de 2018	S/2018/630
Carta de fecha 27 de mayo de 2018	S/2018/507
Carta de fecha 16 de mayo de 2018	PM/2018/220
Carta de fecha 24 de abril de 2018	S/2018/385
Carta de fecha 25 de marzo de 2018	S/2018/261
Carta de fecha 20 de marzo de 2018	S/2018/246
Carta de fecha 19 de marzo de 2018	S/2018/239
Carta de fecha 13 de marzo de 2018	PM/2018/90
Carta de fecha 13 de marzo de 2018	PM/2018/91
Carta de fecha 6 de marzo de 2018	S/2018/199
Carta de fecha 6 de marzo de 2018	S/2018/194

Observaciones formuladas en el Consejo de Seguridad, la Asamblea General y otras reuniones de las Naciones Unidas

28 de junio de 2018, Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas de Jefes de Organismos Antiterroristas de los Estados Miembros

27 de junio de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la situación humanitaria en Siria

25 de junio de 2018, debate del Consejo de Seguridad sobre el Oriente Medio y África del Norte

20 de junio de 2018, Tercera Conferencia de Examen del Programa de Acción de las Naciones Unidas para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos

26 de abril de 2018, Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Consolidación y el Sostenimiento de la paz

17 de abril de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la situación humanitaria en Al-Raqa y Al-Rukban

12 de abril de 2018, debate abierto del Consejo de Seguridad sobre la violencia sexual en los conflictos

8 de abril de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la situación en el Oriente Medio y las amenazas a la paz y la seguridad internacionales

27 de marzo de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la situación humanitaria en Siria

16 de marzo de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la situación política en Siria

12 de marzo de 2018, reunión del Consejo de Seguridad sobre la aplicación de la resolución [2401 \(2018\)](#) del Consejo
